

Tabel 391. **Meteorologiske forhold i Grønland.**
 Meteorological conditions in Greenland.

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I. Angmagssalik													
A. Middelttemperatur (celsius)													
1966	+10,5	+9,6	+9,6	+3,3	+0,4	4,3	7,0	6,8	2,9	0,2	+6,2	+7,8	+2,2
1967	+5,0	+6,4	+10,1	+5,1	0,8	4,4	5,7	4,5	3,4	+2,7	+6,6	+9,9	+2,3
1968	+9,3	+10,9	+10,7	+5,3	0,8	5,4	6,5	5,9	4,4	+3,0	+2,4	+7,3	+2,2
1969	+11,2	+9,7	+13,7	+5,6	1,0	4,4	5,8	6,6	2,1	+2,9	+4,4	+6,6	+2,8
B. Nedbør, mm													
1966	49	30	102	54	12	36	59	43	72	62	134	33	686
1967	53	152	30	115	7	52	0	30	92	67	94	96	788
1968	54	61	127	37	25	31	50	41	128	28	142	159	883
1969	35	63	39	79	99	98	56	151	61	53	47	71	852
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1966	75	73	82	70	80	77	71	79	70	69	63	62	73
1967	72	73	60	75	80	83	80	87	75	75	74	69	75
1968	75	78	78	83	84	81	90	84	84	82	89	89	83
1969	91	81	82	82	82	89	81	91	73	73	65	81	81
II. Prins Christians Sund													
A. Middelttemperatur (celsius)													
1966	+3,7	+2,5	+2,9	0,1	1,6	4,1	8,5	6,8	4,5	1,9	0,1	+3,1	1,3
1967	+1,1	+4,4	+6,5	+2,3	1,8	3,8	6,6	6,6	5,6	0,5	+2,3	+2,8	0,5
1968	+4,3	+4,2	+5,3	+0,2	2,0	4,1	6,8	6,3	4,6	1,1	+0,4	+2,4	0,7
1969	+3,2	+2,4	+3,8	+2,8	2,1	4,0	5,1	6,4	2,5	+0,6	+0,5	+1,8	0,4
B. Nedbør, mm													
1966	201	203	114	93	89	44	177	213	311	356	198	100	2 099
1967	476	175	71	130	128	211	86	161	50	117	141	299	2 045
1968	155	98	169	120	305	80	284	216	174	21	198	342	2 162
1969	109	123	185	342	122	175	85	185	207	308	73	93	2 007
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1966	69	80	79	77	81	81	80	81	79	84	64	68	77
1967	86	85	74	74	80	77	79	75	70	73	74	77	77
1968	83	82	74	83	90	84	90	78	80	72	85	84	82
1969	77	72	79	80	73	83	80	84	70	80	60	73	76
III. Egedesminde													
A. Middelttemperatur (celsius)													
1966	+15,4	+13,6	+16,3	+8,5	+2,6	2,8	5,2	6,2	3,1	1,2	+5,3	+9,9	+4,4
1967	+7,8	+15,0	+17,4	+12,2	+0,2	2,5	6,1	6,3	2,1	+3,2	+7,6	+9,5	+4,7
1968	+15,7	+15,5	+19,7	+6,5	0,1	3,1	7,2	5,0	2,5	+1,1	+4,9	+6,8	+4,4
1969	+8,6	+9,5	+15,6	+9,5	+0,3	2,6	5,4	5,6	2,1	+3,2	+5,2	+11,9	+4,0
B. Nedbør, mm													
1966	7	3	25	6	2	14	28	0	46	34	45	34	244
1967	5	28	9	5	12	30	10	30	78	23	59	34	323
1968	5	22	26	30	13	8	53	50	39	13	7	22	288
1969	7	56	19	10	25	19	10	12	45	27	94	33	357
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1966	80	83	85	84	76	76	81	80	76	77	75	78	79
1967	79	87	84	89	89	89	86	85	81	80	85	83	85
1968	73	79	76	78	76	77	82	80	78	72	71	75	76
1969	72	80	79	75	77	87	82	84	77	77	83	86	80

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelegrammerne.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-12: the months; 13: the year. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity, in per cent.

Tabel 392. **Den administrative inddeling og befolkningen fordelt på kommuner.**
Administrative division and population by municipality.

31. december 1968	Beboede pladser	Præstegæld	Lægedistrikter ¹	Landsråds kredse	Retskredse	Politidistrikter
	1	2	3	4	5	6
A. Vestgrønland	121	16	14	13	16	11
Nanortalik kommune.....	22	2	1	1	1	1
Julianehåb »	19	1	1	1	1	} 1
Narssaq »	11	1	1	1	1	
Ivigut »	1	} 1	-	} 1	1	} 1
Frederikshåb »	4		1		1	
Godthåb »	9	2	1	1	1	1
Sukkertoppen »	4	1	1	1	1	1
Holsteinsborg »	5	1	1	1	1	1
Kangåtsiaq »	10	} 1	} 1	1	1	} 1
Egedesminde »	3			1	1	
Christianshåb »	3	1	1	} 1	1	1
Jakobshavn »	4	1	1		1	1	} 1
Vaigat »	1	1	1	1	1	
Godhavn »	3	1	1	1	1	1
Umanak »	9	1	1	1	1	1
Upernavik »	13	1	1	1	1	1
B. Nordgrønland, Thule	8	1	1	1	1	1
C. Østgrønland	25	2	2	2	2	1
Angmagssalik kommune.....	19	1	1	1	1	1
Scoresbysund »	6	1	1	1	1	-
A-C. Hele Grønland	154	19	17	16	19	13

	Den samlede befolkning					Personer født i Grønland				
	Byer	Bygder	Radio- og vejrstat. m. v.	1968 i alt	1967	Byer	Bygder	Radio- og vejrstat. m. v.	1968 i alt	1967
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A. Vestgrønland	31 261	9 764	859	41 884	40 095	25 400	9 602	71	35 073	34 120
Nanortalik kommune....	1 269	1 551	105	2 925	2 886	1 074	1 510	18	2 602	2 591
Julianehåb »	2 538	548	-	3 086	3 018	2 047	532	-	2 579	2 534
Narssaq »	1 758	310	103	2 171	2 051	1 450	306	22	1 778	1 700
Ivigut »	73	-	-	73	75	16	-	-	16	21
Frederikshåb »	1 880	556	-	2 436	2 323	1 515	539	-	2 051	2 012
Godthåb »	6 790	807	32	7 629	6 933	4 575	789	12	5 374	4 996
Sukkertoppen »	2 587	1 073	-	3 660	3 561	2 148	1 043	-	3 191	3 150
Holsteinsborg »	3 113	341	589	4 043	3 782	2 684	340	10	3 034	2 915
Kangåtsiaq »	356	854	-	1 210	1 202	353	844	-	1 197	1 193
Egedesminde »	3 170	373	-	3 543	3 408	2 743	369	-	3 112	3 013
Christianshåb »	1 572	258	-	1 830	1 750	1 336	256	-	1 592	1 525
Jakobshavn »	2 382	490	-	2 872	2 677	2 096	483	-	2 579	2 437
Vaigat »	1 157	-	-	1 157	1 227	1 054	-	-	1 054	1 128
Godhavn »	858	83	30	971	1 020	761	83	9	853	912
Umanak »	998	1 350	-	2 348	2 256	880	1 344	-	2 224	2 147
Upernavik »	760	1 170	-	1 930	1 926	668	1 164	-	1 832	1 846
B. Nordgrønland, Thule	289	330	93	712	720	255	330	22	607	604
C. Østgrønland	1 195	1 731	117	3 043	2 977	1 022	1 674	2	2 698	2 648
Angmagssalik kommune	864	1 560	85	2 509	2 436	722	1 536	2	2 260	2 206
Scoresbysund »	331	171	32	534	541	300	138	-	438	442
A-C. Hele Grønland 1968 ...	32 745	11 825	1 069	45 639	•	26 677	11 606	95	38 378	•
1967...	30 757	12 066	969	•	43 792	25 435	11 857	80	•	37 372

ANM. Grønlands sydligste punkt er 59°46' nordlig bredde (Kap Farvel), det nordligste 83°39' nordlig bredde (Kap Morris Jesup), det østligste 11°39' vestlig længde (Nordostrundingen) og det vestligste punkt 73°08' vestlig længde (Kap Alexander). Grønlands samlede areal er 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør 296 900 km², kystøerne 44 800 km² og indlandsisen 1 833 900 km². Den isfri del udgør 341 700 km². Indlandsisens tykkelse er ved Eismitte beregnet til 2 700 m. Grønland er opdelt i to opstillingskredse, der hver vælger et medlem til Folketinget. I Grønland vælges hvert fjerde år et landsråd på 16 medlemmer valgt som kredsmandater og indtil 5 medlemmer valgt som tillægsmandater med selvvalgt landsrådsformand, se nærmere berom i tabel 420. I hver kommune vælges en kommunalbestyrelse på fra 3 til 13 medlemmer. Stationer som ligger uden for kommunalinddelingen er medregnet i befolkningstallene for de nærmestliggende kommuner.

¹ I enkelte kommuner følger grænsen for lægedistriktet ikke kommunegrænsen.

² Godhavn kommune hører under Egedesminde politidistrikt.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: inhabited places; 2: pastorages; 3: public health districts; 4: nomination districts; 5: court districts; 6: police districts; 7-11: total population; 12-16: persons born in Greenland; 7 and 12: towns; 8 and 13: villages; 9 and 14: broadcasting and meteorological stations; - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland, total.

Tabel 393. **Folkemængden.**
Population.

	1968	1967	1966	1965	1964	1945	1938	1921	
Vestgrønland	41 884	40 095	38 535	36 076	35 352	19 718	17 352	13 917	West Greenland
Nordgrønland	712	720	677	658	658	322	277	250 ¹	North Greenland
Østgrønland	3 043	2 977	2 890	2 866	2 805	1 372	1 079	688	East Greenland
<i>Hele Grønland</i>	<i>45 639</i>	<i>43 792</i>	<i>42 102</i>	<i>39 600</i>	<i>38 815</i>	<i>21 412</i>	<i>18 708</i>	<i>14 855¹</i>	<i>Greenland, total</i>

¹ Excl. europæere i Nordgrønland. ² Excl. Nordgrønland.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 394. **Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 31. december 1965.**
The population by sex, age, and marital status 31 December 1965.

	Mænd						Kvinder						I alt 1965	I alt 1960
	Ugift	Gift	Enke- mænd	Sepa- rerede	Fra- skilte	I alt	Ugift	Gift	Enker	Sepa- rerede	Fra- skilte	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

I. Hele befolkningen

Under 5 år	3 877	•	•	•	•	3 877	3 760	•	•	•	•	3 760	7 637	6 466
5- 9 år	3 222	•	•	•	•	3 222	3 048	•	•	•	•	3 048	6 270	4 702
10-14 »	2 227	•	•	•	•	2 227	2 152	•	•	•	•	2 152	4 379	3 496
15-19 »	1 549	2	-	-	-	1 551	1 420	56	1	-	-	1 477	3 028	3 046
20-24 »	1 343	287	2	1	4	1 637	892	624	3	4	4	1 527	3 164	2 761
25-29 »	889	842	4	15	19	1 769	471	964	20	7	8	1 470	3 239	2 796
30-34 »	434	1 057	11	13	22	1 537	274	947	33	5	17	1 276	2 813	2 480
35-39 »	236	971	7	19	27	1 260	187	877	37	3	20	1 124	2 384	1 675
40-44 »	113	675	22	8	13	831	100	624	41	3	12	780	1 611	1 416
45-49 »	75	578	29	8	18	708	83	491	60	2	6	642	1 350	1 222
50-54 »	39	446	64	10	9	568	58	409	104	3	6	580	1 148	1 005
55-59 »	28	328	59	4	7	426	42	326	130	2	1	501	927	799
60-64 »	13	253	58	2	2	328	41	179	154	1	2	377	705	581
65-69 »	12	156	56	-	1	225	20	100	135	1	-	256	481	386
70-74 »	3	75	48	-	-	126	15	41	110	-	-	166	292	178
75-79 »	1	16	18	-	-	35	6	15	42	-	1	64	99	98
80 år og derover	1	10	6	-	-	17	4	-	34	-	-	38	55	33
Uangiven alder	8	2	-	-	-	10	8	-	-	-	-	8	18	-
<i>Tilsammen 1965</i>	<i>14 070</i>	<i>5 698</i>	<i>384</i>	<i>80</i>	<i>122</i>	<i>20 354</i>	<i>12 581</i>	<i>5 653</i>	<i>904</i>	<i>31</i>	<i>77</i>	<i>19 246</i>	<i>39 600</i>	<i>•</i>
» 1960	11 386	4 933	350	32	79	16 780	10 601	4 810	883	15	51	16 360	•	33 140

II. De i Grønland fødte personer

Under 5 år	3 678	•	•	•	•	3 678	3 574	•	•	•	•	3 574	7 252	6 236
5- 9 år	3 040	•	•	•	•	3 040	2 865	•	•	•	•	2 865	5 905	4 518
10-14 »	2 130	•	•	•	•	2 130	2 072	•	•	•	•	2 072	4 202	3 390
15-19 »	1 523	2	-	-	-	1 525	1 360	52	1	-	-	1 413	2 938	2 999
20-24 »	1 018	237	2	-	-	1 257	776	508	3	3	2	1 292	2 549	2 391
25-29 »	535	575	4	3	5	1 122	372	703	19	4	6	1 104	2 226	2 223
30-34 »	291	760	9	5	8	1 073	229	758	31	3	10	1 031	2 104	2 025
35-39 »	179	762	7	6	10	964	166	786	37	2	15	1 006	1 970	1 378
40-44 »	74	541	19	1	2	637	90	554	40	1	7	692	1 329	1 225
45-49 »	49	490	27	1	4	571	75	449	59	1	2	586	1 157	1 078
50-54 »	20	386	61	4	-	471	53	381	102	2	5	543	1 014	910
55-59 »	20	297	59	1	-	377	38	318	130	1	1	488	865	755
60-64 »	9	240	54	1	-	304	40	176	154	1	1	372	676	565
65-69 »	10	154	56	-	1	221	19	99	135	1	-	254	475	384
70-74 »	2	75	48	-	-	125	15	41	110	-	-	166	291	178
75-79 »	1	16	18	-	-	35	6	15	42	-	1	64	99	97
80 år og derover	1	9	6	-	-	16	4	-	34	-	-	38	54	33
Uangiven alder	3	2	-	-	-	5	6	-	-	-	-	6	11	-
<i>Tilsammen 1965</i>	<i>12 583</i>	<i>4 546</i>	<i>370</i>	<i>22</i>	<i>30</i>	<i>17 551</i>	<i>11 760</i>	<i>4 840</i>	<i>897</i>	<i>19</i>	<i>50</i>	<i>17 566</i>	<i>35 117</i>	<i>•</i>
» 1960	10 545	4 138	337	10	28	15 058	10 103	4 296	874	13	41	15 327	•	30 385

KILDE: Stat. Tabelværk 1969: IX; Grønland

TRANSLATION. - I: Greenland, total. - HEADING, Columns 1-6: males; 7-12: females; 1 and 7: single; 2 and 8: married; 3 and 9: widowed; 4 and 10: separated; 5 and 11: divorced; 6, 12, 13, and 14: total. - FROM COLUMN: Population distributed by age, under 5 years to 80 years and over, age unknown and total. - II: Persons born in Greenland.

Tabel 395. **Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 31. december 1965.**
The population by major industry groups and industrial status 31 December 1965.

	Fiskeri, fangst, fåreavl m.v.	Mine- drift o. l.	Frem- stillings- virk- somhed	Bygge- og anlægs- virk- somhed	Offent- lige værker m.v.	Han- dels- virk- somhed	Trans- port- virk- somhed	Admini- stration, liberale erhverv, service- virk- somhed	Rente, under- støt- telse m.v.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. De i erhvervene beskæftigede	3 646	301	1 327	1 546	219	1 542	1 320	3 331	•	13 232
a. Mænd	3 633	287	922	1 502	216	1 041	1 236	1 333	•	10 170
b. Kvinder.....	13	14	405	44	3	501	84	1 998	•	3 062
A. Selvstændige	2 622	1	47	141	1	68	60	57	•	2 997
Heraf kvinder	8	—	3	—	—	14	1	20	•	46
B. Partsfiskere	758	—	—	—	—	—	—	—	•	758
C. Funktionærer, tjenestemænd m.v.	15	49	181	255	49	1 009	533	1 636	•	3 727
a. i Kgl. grl. Handel ¹	12	—	99	1	—	796	123	17	•	1 048
b. i G. T. O.	—	32	31	216	43	1	190	28	•	541
c. i statens tjeneste	2	5	25	3	3	13	178	1 378	•	1 607
d. i kommunens tjeneste	—	—	—	—	3	1	1	120	•	125
e. i privat tjeneste	1	12	26	35	—	191	35	85	•	385
f. uoplyst ansættelsessted	—	—	—	—	—	7	6	8	•	21
Kvinder	1	6	40	39	1	397	37	949	•	1 470
D. Arbejdere	251	251	1 099	1 150	169	463	705	1 372	•	5 460
a. i Kgl. grl. Handel	52	1	517	5	1	429	322	37	•	1 364
b. i G. T. O.	—	199	178	620	127	2	89	74	•	1 289
c. i statens tjeneste	—	16	97	4	24	11	140	627	•	919
d. i kommunens tjeneste	—	—	—	1	6	2	1	98	•	108
e. i privat tjeneste	197	35	286	520	11	19	145	451	•	1 664
f. uoplyst ansættelsessted	2	—	21	—	—	—	8	85	•	116
Kvinder	2	8	362	5	2	90	46	1 012	•	1 527
Faglærte arbejdere	—	35	356	603	72	32	72	44	•	1 214
E. Uoplyst lønningsmåde	—	—	—	—	—	2	22	266	•	290
II. Øvrige befolkning	7 835	533	1 732	2 613	440	2 559	2 295	3 446	4 915	26 368
a. Mænd	2 973	205	676	1 000	173	994	923	1 361	1 879	10 184
b. Kvinder.....	4 862	328	1 056	1 613	267	1 565	1 372	2 085	3 036	16 184
F. Husmødre	1 736	113	336	581	99	511	490	570	350	4 786
G. Børn uden erhverv	5 795	401	1 345	1 973	326	1 984	1 741	2 735	1 683	17 983
Heraf kvinder	2 822	196	669	973	153	990	818	1 374	846	8 841
H. Døtre, der er husassistenter	281	12	35	34	7	31	33	58	134	625
I. Fremmede hushjælpere (kvinder)	23	7	16	25	8	33	31	83	18	244
J. Rentnydere, pensionister m.v.	—	—	—	—	—	—	—	—	2 730	2 730
Heraf kvinder	—	—	—	—	—	—	—	—	1 688	1 688
I-II. Hele Befolkningen	11 481	834	3 059	4 159	659	4 101	3 615	6 777	4 915	39 600
a. Mænd	6 606	492	1 598	2 502	389	2 035	2 159	2 694	1 879	20 354
b. Kvinder.....	4 875	342	1 461	1 657	270	2 066	1 456	4 083	3 036	19 246

¹ Herunder bestillingsmænd, kontraktansatte og månedslønnede i øvrigt.

KILDE: Stat. Tabelværk 1969: IX; Grønland.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: fishing, catching, sheep breeding, etc.; 2: mining; 3: manufacturing; 4: building and construction; 5: electricity, water, etc.; 6: commerce; 7: transport; 8: administration, professional activities and service industries; 9: old-age pension, etc.; 10: total. — FRONT COLUMN: I: economically active persons; a: males; b: females; A: self-employed of whom: females; B: Fishermen receiving shore of catch; C: salaried employees, public servants, etc.; a: in The Royal Greenland Trade Department; b: in the Greenland Technical Organisation; c: in government service; d: in the service of local authorities; e: in private service; f: unknown; females; D: wage-earners; a: in The Royal Greenland Trade Department; b: in the Greenland Technical Organisation; c: in government service; d: in the service of local authorities; e: in private service; f: unknown; females; skilled workers; E: unknown mode of remuneration; II: Other population; a: males; b: females; F: housewives; g: children outside the labour force of whom: females; H: daughters who are maids in the home; I: maid-servants; J: old-age pensioners, other pensioners, etc. of whom: females; I-II: the whole population; a: males; b: females.

Tabel 396. **Ægteskaber, fødte og døde 1967.**
Marriages, births and deaths 1967.

	Indgæede ægteskaber	Levendefødte		Heraf uden for ægteskab		Dødfødte		Heraf uden for ægteskab		Døde ¹		Pr. 1000 indbyggere			
		Dreng	Piger	Dreng	Piger	Dreng	Piger	Dreng	Piger	Mænd	Kvinder	Indgæede ægteskaber	Levendefødte	Dødfødte	Døde
A. Vestgrønland	208	775	744	304	273	16	12	5	5	184	99	5,3	38,6	0,7	7,2
B. Nordgrønland	4	16	20	4	5	1	—	1	—	2	5	5,7	51,5	1,4	10,0
C. Østgrønland	19	72	61	23	19	3	2	—	1	8	14	6,5	45,3	1,7	7,5
A-C. Hele Grønland	231	863	825	331	297	20	14	6	6	194	118	5,4	39,3	0,8	7,3

ANM. Oplysningerne gælder den samlede befolkning i Grønland.

¹ Heri ikke medregnet dødfødte.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland, jfr. dettes beretning, samt materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: marriages; 2-3: live-born children; 4-5: of whom: illegitimates; 6-7: still-born children; 8-9: of whom: illegitimates; 10-11: deaths; 12-15: per 1000 population; 12: marriages; 13: live-born; 14: still-born; 15: deaths. - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland total.

Tabel 397. **Overlevende og middellevetid efter dødelighedserfaringerne.**
Survivors and average expected life-time according to the mortality.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1946-1951		1952-1959		1960-1965		1946-1951		1952-1959		1960-1965	
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0 år	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	32,2	37,5	51,4	53,6	57,0	64,2
1 »	812	843	907	906	925	940	38,5	43,4	55,6	58,1	60,6	67,3
2 »	776	797	893	890	918	935	39,3	44,8	55,5	58,2	60,0	66,6
3 »	754	777	886	884	915	932	39,4	45,0	54,9	57,5	59,2	65,8
4 »	740	768	882	879	912	931	39,1	44,5	54,2	56,8	58,4	64,9
5 »	730	758	878	876	909	929	38,7	44,1	53,4	56,1	57,6	64,0
10 »	692	726	864	871	900	926	35,7	41,0	49,2	51,4	53,2	59,3
15 »	658	698	852	863	893	924	32,3	37,5	44,9	46,8	48,5	54,4
20 »	605	665	837	851	871	919	30,0	34,2	40,7	42,4	44,7	49,7
25 »	547	625	814	834	846	913	27,9	31,2	36,7	38,3	41,0	45,0
30 »	493	580	786	813	820	901	25,7	28,5	32,9	34,2	37,2	40,5
35 »	444	533	754	787	794	891	23,3	25,7	29,2	30,2	33,3	36,0
40 »	398	485	717	755	772	875	20,6	23,0	25,6	26,4	29,2	31,6
45 »	354	436	675	714	743	847	17,9	20,4	22,0	22,8	25,3	27,5
50 »	309	385	626	667	710	816	15,1	17,7	18,5	19,2	21,3	23,5
55 »	262	334	571	612	666	777	12,4	15,0	15,1	15,7	17,6	19,5
60 »	208	281	505	544	603	730	9,9	12,4	11,7	12,3	14,1	15,6
65 »	150	224	418	448	539	654	7,8	9,9	8,6	9,4	10,5	12,1
70 »	94	164	297	322	418	544	6,0	7,6	6,1	7,1	7,8	9,1
75 »	49	102	157	199	277	395	4,3	5,7	4,2	4,9	5,4	6,5
80 »	19	50	52	89	114	213	2,7	4,3	3,2	2,9	4,8	5,0

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: survivors; 7-12: average expected life-time; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: females.

FRONT COLUMN: age, years.

Tabel 398. **Dødsårsagerne 1967.**
Causes of death 1967.

Internat. nomen- klatur, liste B ¹		Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		1967			1966 i alt
		Mænd	Kvin- der	Mænd	Kvin- der	Mænd	Kvin- der	Mænd	Kvin- der	Mænd	Kvin- der	Mænd	Kvin- der	I alt	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14
B 1	Lungetuberkulose	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	1	2	3	2
B 2	Anden tuberkulose	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
B 6	Dysenteri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 7	Skarlagensfeber og streptokokang.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 9	Kighoste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 10	Meningokokinfektioner	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	5	-
B 12	Akut børnelammelse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 14	Mæslinger	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 17	Andre infektionssygdomme	1	-	-	-	-	1	3	-	-	1	4	2	6	5
B 18	Ondartede svulster	-	-	-	-	-	1	5	12	2	5	7	18	25	34
B 19	Godartede og uspecifiserede svulster	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
B 20	Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
B 21	Anæmi	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1
B 22	Karsygd. i centralnervesystemet	-	-	-	-	-	-	1	2	10	2	11	4	15	17
B 23	Meningitis (ikke tuberkuløs, syfil.- el. meningokok-)	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	3	8
B 24	Gigtfeber	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 25	Hjertesygdomme, kroniske, rheumatiske	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2	1
B 26	Hjertesygdomme, arterioscleroti- ske og degenerative	-	1	-	-	-	-	9	3	8	11	17	15	32	28
B 27	Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	1	2	3	-	4	2	6	8
B 28	Forhøjet blodtryk med hjerte- sygdomme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 29	Forhøjet blodtryk uden hjerte- sygdomme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 30	Influenza	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	2	2	4	3
B 31	Lungebetændelse	3	1	-	-	-	-	4	2	1	-	8	3	11	38
B 32	Bronchitis	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-	2	2	4	1
B 33	Mavesår og sår på tolvfingertarm.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
B 34	Blindtarmsbetændelse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
B 35	Ileus og brok	-	-	-	1	-	-	2	-	-	1	2	2	4	5
B 36	Gastroenteritis, tyndtarms- og tyktarmskatarrh	2	3	1	2	-	-	-	-	1	1	4	6	10	4
B 37	Levercirrhose	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	1	2	-
B 38	Nefritis og nefrose	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
B 39	Forstørret blærehalskirtel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B 40	Komplikationer under svanger- skab m.v.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-
B 41	Medfødte misdannelser	6	2	-	1	1	-	-	-	-	-	7	3	10	11
B 42	Fødselslæsioner m. m.	16	7	-	-	-	-	-	-	-	-	16	7	23	17
B 43	Infektioner hos nyfødte	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	5	3
B 44	Andre sygdomme hos nyfødte	9	8	-	-	-	-	-	-	-	-	9	8	17	41
B 45	Alderdomssvaghed og ikke defne- rede sygdomme	3	1	2	-	1	-	1	1	-	-	7	2	9	3
B 46	Alle andre sygdomme	1	1	2	1	-	-	3	6	1	3	7	11	18	7
BE 47	Motorkøretøjsulykker	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	3	1	4	6
BE 48	Andre ulykker	7	1	6	-	7	1	40	5	2	1	62	8	70	70
BE 49	Selvmord	-	-	-	-	-	-	6	3	-	-	6	3	9	4
BE 50	Mord og drab	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-
	<i>I alt</i>	54	29	14	6	11	4	78	46	30	25	187	110	297	335

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: females; 11-14: total. - NOTE: ¹ International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1948). Abbreviated list.

Tabel 399. **Anmeldte sygdomstilfælde 1968.**
Diseases reported by doctors 1968.

	1. kvartal	2. kvartal	3. kvartal	4. kvartal	I alt		
					1968	1967	
					1	2		3	4	5	6
Tyfus	-	-	-	-	-	2	Typhoid fever
Paratyfus	3	1	3	2	9	12	Paratyphoid fever
Hjernehindebetændelse	8	6	6	11	31	28	Meningitis
Akut børnelammelse, paralytisk	-	-	-	-	-	-	Acute poliomyelitis, paral.
Hjernebetændelse, akut epid.	-	-	-	-	-	3	» epidemic encephalitis
» , andre former	-	-	-	1	1	-	Other and unsp. encephalitis
Ornithosis	-	-	-	-	-	1	Ornithosis
Akut mavetarminfektion	209	382	740	317	1 648	1 018	Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber	2	2	-	8	12	2	Scarlet fever
Almindelig halsbetændelse	719	783	940	1 111	3 553	2 972	Angina and tonsillitis
Rosen	6	1	2	2	11	12	Erysipelas
Kighoste	246	226	27	13	512	37	Whooping-cough
Mæslinger	309	74	1 617	761	2 761	27	Measles
Røde hunde	8	21	18	7	54	81	German measles
Skålkopper	61	93	76	228	458	235	Chicken-pox
Fåresyge	75	7	9	22	113	287	Mumps
Epidemisk leverbetændelse	15	12	6	16	49	60	Infectious hepatitis
Mononucleose	5	2	1	1	9	3	» mononucleosis
Epidemisk svimmelhed	-	6	-	25	31	4	Epidemic nausea
Gigtfeber	6	13	9	4	32	16	Rheumatic fever
Akut infektion i øvre luftveje	509	936	667	956	3 068	3 125	Acute upper respiratory infect.
Influenza	2 777	385	284	438	3 884	1 075	Influenza
Lungebetændelse	394	408	473	948	2 223	1 658	Pneumonia
Akut brystkatar	149	244	132	444	969	602	Acute bronchitis
Bylder og blæreudslet hos nyfødte	3	4	1	-	8	1	Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	144	57	61	79	341	942	Scabies
Lungetuberkulose .....	...	...	...	...	...	...	Tuberculosis of respiratory system
Erhvervet syfilis	-	1	-	1	2	3	Acquired syphilis
Gonorré	1 142	1 000	1 943	2 106	6 191	4 542	Gonorrhoea
Venerisk sår	-	-	-	-	-	-	Soft chancre
» lymfeknudesvulst	-	-	-	-	-	-	Lymphogranuloma inguinale

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: quarters 1968; 5 and 6: total.

Tabel 400. **Medicinalpersonalet m. v. 1967.**
Medical personnel etc. 1967.

	Læger	Sygehussenge		Antal indlagte patienter	Antal sygedage	Sygeplejersker	Sundhedsplejersker	Tandlæger	Tandteknikere	Jordemødre uddannede i Danmark	Fødselsbistandskøbere uddannede i Grønland
		I alt	Pr. 1000 indb. 31/12/1967								
A. Vestgrønland	38	624	15,6	9 938	176 156	107	3	21	8	13	128
Heraf Dronning Ingrid's Hospital og røntgenskabet „Misigssut“	10	204	...	2 714	65 530	53	-	3	1	1	23
B. Nordgrønland	1	13	18,1	102	2 490	1	-	-	-	-	12
C. Østgrønland	3	34	11,4	822	14 066	4	-	1	-	-	2
A-C. Hele Grønland	42	671	15,3	10 862	192 712	112	3	22	8	13	142

ANM. I tabellen indgår kun tal for personale, der er ansat hele året. Herudover udsendes en del læger, tandlæger og tandteknikere i sommermånederne. Endvidere omfatter tabellen ikke oplysninger om private børneinstitutioner, private klinikker og militære infirmerier. Medicinalpersonalet i Ivigtut og Færingehavn ikke medregnet.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: physicians; 2-3: hospital beds; 2: total; 3: per 1000 inhabitants; 4: patients treated in hospitals; 5: days of sickness; 6: nurses; 7: public health nurses; 8: dentists; 9: dental technicians; 10: midwives trained in Denmark; 11: midwife-ass. trained in Greenland - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland, total.

Tabel 401. **Boligforholdene 31. december 1965.**

Dwelling conditions 31 December 1965.

	Samtlige boliger			Boliger, hvor boligindehaverne er født i Grønland			
	Hele Grønland	Byer	Bygder	Hele Grønland	Byer	Bygder	
	1	2	3	4	5	6	
A. Antal beboede boliger	7 464	5 244	2 220	5 804	3 669	2 135	A. Number of occupied dwellings
B. Antal personer	37 310	24 708	12 602	32 141	19 787	12 354	B. Number of occupiers
Gnstl. antal beboere pr. bolig..	5,0	4,7	5,7	5,5	5,4	5,8	Average number of occupiers per dwelling
pr. værelse	2,1	1,9	3,1	2,6	2,3	3,3	per room
C. Boligerne fordelt efter							C. Distribution of the dwellings by
a. Ejerforhold							a. Ownership
Statsejede	2 099	1 806	293	865	627	238	National government
Kommunaltejede	933	710	223	885	664	221	Local government
Privatejede	4 292	2 651	1 641	3 938	2 321	1 617	Private person
Uoplyst	140	77	63	116	57	59	Unknown
b. Antal værelser							b. Number of rooms
1 værelse	1 993	1 079	914	1 753	846	907	1 room
2 værelser	2 553	1 701	852	2 192	1 358	834	2 rooms
3 »	1 488	1 255	233	1 059	854	205	3 »
4 »	876	772	104	539	456	83	4 »
5 eller flere	340	315	25	117	99	18	5 » or more
Uoplyst	214	122	92	144	56	88	Unknown
c. Opførelsesår							c. Year of building
for 1948	1 604	987	617	1 374	769	605	Before 1948
1948-52	960	679	281	721	455	266	1948-52
1953-55	1 107	752	355	894	547	347	1953-55
1956-60	1 436	957	479	1 158	695	463	1956-60
1961-65	2 186	1 769	417	1 525	1 138	387	1961-65
Uoplyst	171	100	71	132	65	67	Unknown
d. Opvarmningsforhold							d. Source of heating
Fast brændsel	5 150	3 122	2 028	4 738	2 759	1 979	Solid-fuel
Olie, petroleum	2 061	1 938	123	908	814	94	Oil, kerosene
Gas	17	9	8	8	4	4	Bottled gas
Elektricitet	29	29	-	19	19	-	Electricity
Uoplyst	207	146	61	131	73	58	Unknown
D. Antal udlejede lejligheder	1 571	...	...	1 398	...	...	D. Number of tenant-occup. dwellings

KILDE: Stat. Tabelværk 1969: IX; Grønland.

TRANSLATION - HEADING, Columns 1-3: All dwellings; 4-6: Dwellings where owner is born in Greenland; 1 and 4: Greenland, total; 2 and 5: cities; 3 and 6: villages.

Tabel 402. **Boligbyggeriet i Grønland 1967 og 1968.**

(s. 467-468) Residential building in Greenland.

Antal fuldførte boliger	1967							1968 ^a						
	Boligstøttebyggeri ¹		Tjenesteboliger		I alt	Heraf		Boligstøttebyggeri ¹		Tjenesteboliger		I alt	Heraf	
	I alt	heraf i byer	I alt	heraf i byer		I alt	I enkelt- eller dobbelt-huse	I alt	heraf i byer	I alt	heraf i byer		I alt	I enkelt- eller dobbelt-huse
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
A. Vestgrønland	439	416	117	114	556	235	321	313	288	103	103	416	111	305
Nanortalik kommune ...	32	25	1	-	33	33	-	10	10	-	-	10	10	-
Julianehåb » ...	37	37	10	10	47	14	33	32	32	9	9	41	8	33
Narssaq » ...	43	43	-	-	43	17	26	12	12	-	-	12	12	-
Ivigut » ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Frederikshåb » ...	29	29	7	6	36	6	30	38	37	6	6	44	4	40

30*

Tabel 402. **Boligbyggeriet i Grønland 1967 og 1968.**
(s. 467-468) Residential building in Greenland.

Antal fuldførte boliger	1966							1967 ¹						
	Boligstøtte- byggeri ²		Tjeneste- boliger		I alt	Heraf		Boligstøtte- byggeri ²		Tjeneste- boliger		I alt	Heraf	
	I alt	heraf i byer	I alt	heraf i byer		I alt	enkelt- eller dobbelt- huse	I etage- huse	I alt	heraf i byer	I alt		heraf i byer	I alt	enkelt- eller dobbelt- huse	I etage- huse
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Godthåb kommune ...	87	87	43	43	130	11	119	92	92	40	40	132	-	132
Sukkertoppen » ...	79	74	1	-	80	32	48	-	-	-	-	-	-	-
Holsteinsborg » ...	50	49	-	-	50	50	-	33	33	-	-	33	9	24
Kangâtsiaq » ...	-	-	-	-	-	-	-	16	5	-	-	16	16	-
Egedesminde » ...	22	21	16	16	38	22	16	16	16	14	14	30	16	14
Christianshåb » ...	23	23	21	21	44	6	38	17	17	18	18	35	-	35
Jakobshavn » ...	17	17	11	11	28	17	11	27	27	12	12	39	9	30
Vaigat » ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Godhavn » ...	2	2	2	2	4	4	-	5	5	1	1	6	6	-
Umanak » ...	8	5	2	2	10	10	-	12	2	1	1	13	13	-
Upernavik » ...	10	4	3	3	13	13	-	3	-	2	2	5	5	-
B. Nordgrønland.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Østgrønland.....	25	16	6	4	31	31	-	14	2	18	18	32	14	18
Angmagssalik kommune	22	14	2	-	24	24	-	12	-	18	18	30	12	18
Scoresbysund »	3	2	4	4	7	7	-	2	2	-	-	2	2	-
A-C. Hele Grønland.....	464	432	123	118	587	266	321	327	290	121	121	448	125	323

ANM. Udover de i tabellen anførte boliger er opført et mindre antal boliger uden offentlig støtte, formentlig 25-30 boliger i hvert af årene.

¹ Boliger opført i henhold til bekendtgørelse nr. 53 af 28. februar 1959 om støtte til boligbyggeri i Grønland. ² Foreløbige tal.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: Number of dwellings completed. - HEADING, Column: 1-2 and 8-9: subsidized buildings; 3-4 and 10-11: official dwellings; 6-7 and 13-14: of which; 1, 3, 5, 8, 10, and 12: total; 2, 4, 9, and 11: of which in towns; 6 and 13: in detached or semi-detached houses; 7 and 14: in blocks of flats.

Tabel 403. **Bestanden af de vigtigste husdyr i Grønland.**
The principal livestock.

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
	stk.						
Får.....	32 853 ¹	36 500 ¹	39 500	45 000	25 000	32 000	Sheep
Rener.....	3 600 ¹	3 600 ¹	3 600	5 000	6 000	3 000	Reindeer

ANM. Opgørelsen omfatter kommunerne Nanortalik, Julianehåb, Narssaq, Frederikshåb og Godthåb og angiver anslået bestand ved årets udgang.

¹ Anslået bestand 1. november.

KILDE: Den kgl. grønlandske Handels materiale.

Tabel 404. **Produktion af de vigtigste varer i Grønland.**
(s. 468-469) Output of the principal Greenland products.

	1968				1967	1966	
	Vest- grønland	Nord- grønland	Øst- grønland	Hele Grønland	Hele Grønland	Hele Grønland	
	1	2	3	4	5	6	
I. Fisk m.v. fangstprodukter og landbrugsprodukter m.v.							I. Fish, hunting products and farm products, etc.
A. Fisk¹ m.v. i alt..... tons	34 436	1	629	35 066	44 927	44 768	A. Fish, total
a. Solgt til Den kgl. grønl. Handel							a. Sold to The Royal Greenland Trade Dept.
Torsk til prod. af saltfisk .. »	5 850	-	11	5 861	7 266	8 286	Cod-fish, for salt-fish production
» » » » tørfisk... »	747	-	612	1 359	1 568	1 972	Cod-fish, for production of dried cod, fillet, etc.
» » » » filet m.m. »	8 377	-	4	8 381	13 551	12 674	

Tabel 404. **Produktion af de vigtigste varer i Grønland.**
(s. 468-469) **Output of the principal Greenland products.**

	1968				1967	1966	
	Vest-grønland	Nord-grønland	Øst-grønland	Hele Grønland	Hele Grønland	Hele Grønland	
	1	2	3	4	5	6	
Havkat	3 684	0	2	3 686	2 572	2 315	Wolf-fish
Hellefisk	1 289	1	-	1 290	1 508	2 018	Greenland halibut
Laks	179	-	-	179	664	658	Salmon
Rejer.....	4 585	-	-	4 585	4 778	4 639	Shrimps
Anden fisk.....	1 062	-	-	1 062	2 952	1 935	Other fish
b. Solgt til private eksportvirksomheder²							b. Sold to private exporters
Torsk til prod. af saltfisk .. tons	623	-	-	623	427	421	Cod-fish for saltfish production
Torsk til prod. af filet m.m. »	5 083	-	-	5 083	5 470	6 137	Cod-fish for production of fillet, etc.
Hellefisk	709	-	-	709	457	548	Greenland halibut
Laks	464	-	-	464	630	591	Salmon
Rejer.....	1 114	-	-	1 114	841	738	Shrimps
Anden fisk.....	670	-	-	670	2 243	1 836	Other fish
B. De vigtigste fangstprodukter m.v. solgt til Den kgl. grønl. Handel							B. Chief hunting products, etc. sold to The Royal Greenland Trade Dept.
Sælskind..... stk.	20 243	4 920	14 280	39 443	34 731	59 178	Seal skins
Ræveskind, blå	1 550	253	21	1 824	3 074	1 936	Fox skins, blue
Ræveskind, hvide	660	60	24	744	905	595	Fox skins, white
Bjørneskind	3	1	108	112	68	14	Bearskins
Fjer og edderdun	7	1	-	8	10	10	Feather and eider-down
Spæk..... »	7	4	-	11	12	11	Blubber
C. Fåreavlsprodukter solgt til Den kgl. grønl. Handel							C. Sheep products sold to The Royal Greenland Trade Dept.
Uld..... tons	23	-	-	23	15	46	Wool
Levende får og lam	334	-	-	334	4	829	Live sheep and lambs
Lamme- og fåreskind..... stk.	6 211	-	-	6 211	5 957	11 355	Lamb and sheep skins
II. Anden produktion							II. Other production
Afskibning af kryolit ... 1000 t	67	-	-	67	68	62	Shipment of cryolite
Kulprodukt. i Qutdligssat »	27	-	-	27	32	34	Coal production in Qutdligssat

¹ Omregnet til hel fisk. ² Excl. fisk landet i Færingehavn, nemlig ca. 10 500 t i 1966, ca. 9 100 t i 1967 og ca. 7 300 t i 1968 (hel fisk).

KILDE: Den kgl. grønlandske Handels materiale og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: West Greenland; 2: North Greenland; 3: East Greenland; 4, 5 and 6: Greenland, total.

Tabel 405. **Den kongelige grønlandske Handels varesalg i Grønland.**
Sales in Greenland of The Royal Greenland Trade Department.

Handelsdistrikter	1966	1967 ¹	1968		1966	1967 ¹	1968
	1000 kr.				1000 kr.		
A. Vestgrønland.....	168 674	184 300	206 558	B. Nordgrønland.....	1 703	1 923	2 087
Nanortalik	5 880	6 256	7 252	Thule	1 703	1 923	2 087
Julianehåb	15 010	18 035	20 049	C. Østgrønland.....	9 102	10 721	11 539
Narsaaq	8 917	9 369	10 521	Angmagssalik	6 872	8 274	9 008
Frederikshåb	10 710	12 469	13 796	Scoresbysund.....	2 230	2 447	2 531
Godthåb.....	32 445	36 138	43 308	D. Kystskibe m. m.....	2 219	2 348	1 745
Sukkertoppen	21 376	17 385	19 600	A-D. Hele Grønland.....	181 698	199 292	221 929
Holsteinsborg	16 737	18 205	18 229	heraf:			
Egedesminde.....	17 337	19 314	20 897	Byer	150 620	165 679	187 430
Christianshåb	7 681	9 280	9 777	Bygder	18 859	31 265	32 754
Jakobshavn	9 799	12 278	14 609	Kystskibe m. m....	2 219	2 348	1 745
Godhavn	4 075	4 679	5 192				
Qutdligssat	5 325	5 912	6 031				
Umanak.....	7 260	8 151	9 961				
Upernavik	6 122	6 829	7 226				

¹ Reviderede tal.

KILDE: Den kongelige grønlandske Handels materiale.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; D: Coasters; A-D: Greenland, total; of which towns, villages with trade post, coasters, etc.

Tabel 406. **Værdien af grønlandske produkter, solgt til Den kgl. grønlandske Handel og til private eksportvirksomheder.**

Value of the Greenlanders' sale to The Royal Greenland Trade Department and to private exporters.

Handelsdistrikter	Torsk			Anden fisk, rejer samt haj- og torskelever ¹			Fåreavlprodukter			Sæl-, ræve- og bjørneskind m. v. ¹			I alt		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1000 kr.															
I. Den kgl. grønsl. Handel															
A. Vestgrønland	8156	8215	5756	10905	10747	8978	1592	201	820	2245	1448	1961	22898	20611	17515
Nanortalik	288	462	674	108	96	74	39	15	23	18	31	34	453	604	805
Julianehåb	853	1023	1117	555	564	169	-	37	26	64	97	118	1472	1721	1430
Narssaq	636	790	973	519	230	224	1553	147	768	4	69	29	2712	1236	1994
Frederikshåb	690	866	1075	1153	926	366	-	1	2	22	36	26	1865	1829	1469
Godthåb	268	247	195	116	22	19	-	1	1	34	84	41	418	354	256
Sukkertoppen	2123	2571	980	1565	1615	794	-	-	-	43	49	46	3731	4235	1820
Holsteinsborg	1857	1258	257	776	1023	915	-	-	-	30	18	21	2663	2299	1193
Egedesminde	1199	835	410	736	544	820	-	-	-	313	133	144	2248	1512	1374
Christianshåb	79	36	17	3600	3964	4264	-	-	-	6	2	1	3685	4002	4282
Jakobshavn	106	104	29	1219	1413	1010	-	-	-	144	45	97	1469	1562	1136
Godhavn	53	21	22	154	53	57	-	-	-	61	40	34	268	114	113
Qutdligssat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42	3	3	42	3	3
Umanak	4	2	7	390	289	260	-	-	-	530	305	481	924	596	748
Upernavik	-	-	-	14	8	6	-	-	-	934	536	886	948	544	892
B. Nordgrønland, Thule	-	-	-	-	-	-	-	-	-	275	402	439	275	402	439
C. Østgrønland	293	233	205	11	-	1	-	-	-	626	1121	1356	930	1354	1562
Angmagssalik	293	233	205	11	-	1	-	-	-	395	512	699	699	745	905
Scoresbysund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	231	609	657	231	609	657
A-C. Hele Grønland	8449	8448	5961	10916	10747	8979	1592	201	820	3146	2971	3756	24103	22367	19516
II. Private eksportvirksomheder²	3382	2731	2407	5252	5050	5404	-	-	-	-	-	946	8634	7781	8757
I-II. Ialt	11831	11179	8368	16168	15797	14383	1592	201	820	3146	2971	4702	32737	30148	28273

¹ Tallene indholder laksebonus og udbytteandel til fangere af sælskind og isbjørneskind. ca. 5,8 mill. kr. i 1966, ca. 3,6 mill. kr. i 1967 og ca. 3,5 mill. kr. i 1968. ² Excl. fisk laudet i Færingehavn. Værdien heraf androg ca. 5,8 mill. kr. i 1966, ca. 3,6 mill. kr. i 1967 og ca. 3,5 mill. kr. i 1968.

KILDE: Den kongelige grønlandske Handels materiale og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-3: cod-fish; 4-6: other fish, shrimps, shark- and cod-liver; 7-9: sheep products; 10-12: skin of seal, fox, bear, etc. 13-15: total. - FRONT COLUMN. I. The Royal Greenland Trade Department. A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland, total. II private exporters; I-II total.

Tabel 407. **Grønlands vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.**

External trade of Greenland with the rest of Denmark and foreign countries.

	Indførsel		Udførsel	
	1967	1968	1967	1968
	1	2	3	4
1000 kr.				
<i>Oprindelseslande/forbrugslande¹</i>				
Øvrige Danmark	294 985	321 731	46 950	53 599
Sverige	-	-	870	235
Belgien-Luxembourg	-	-	52	-
Grækenland	-	-	6 793	2 234
Holland	-	3 610	-	-
Spanien	753	1 471	2 932	1 215
U.K.	2 692	2 548	2 919	2 500
Hollandsk Vestindien	2 474	944	-	-
U.S.A.	-	-	31 371	27 793
Venezuela	13 536	24 781	-	-
Færøerne	3 613	2 971	-	-
I alt	318 053	358 056	91 887	87 576

¹ Indførsel fra „Øvrige Danmark“ omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark af såvel dansk som fremmed oprindelse. Udførsel til „Øvrige Danmark“ omfatter varer, der er eksporteret til det øvrige Danmark uden hensyn til, om de forbruges her eller videreeksporteres.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1968. (Stat. Tabelværk 1970).

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-2: import; 3-4: export. - FRONT COLUMN: Countries of origin and consumption. - NOTE: ¹ Items where "rest of Denmark" is given as country of origin comprise goods of Danish as well as foreign origin imported from rest of Denmark. Items where "rest of Denmark" is given as country of consumption comprise goods exported to rest of Denmark whether or not they are consumed there or re-exported.

Tabel 408. **Grønlands vareindførsel på S.I.T.C.-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1968.**
Imports by commodity groups (S.I.T.C.-divisions) and countries of origin 1968.

	Øvrige Danmark ¹	Andre lande	1 alt	
	1	2	3	
	1000 kr.			
00 Levende dyr	10	-	10	Live animals..... 00
01 Kød og kødvarer	12 814	-	12 814	Meat and meat preparations 01
02 Mejeriprodukter og æg.....	5 414	-	5 414	Dairy products and eggs..... 02
03 Fisk og fiskevarer	1 293	2 971 ^a	4 264	Fish and fish preparations 03
04 Korn og kornvarer	6 379	-	6 379	Cereals and cereal preparations 04
05 Frugt og grønsager	13 139	-	13 139	Fruits and vegetables 05
06 Sukker, -produkter og honning.....	2 963	-	2 963	Sugar, sugar preparations and honey.... 06
07 Kaffe, te, kakao og krydderier	4 459	-	4 459	Coffee, tea, cocoa, spices 07
08 Foderstoffer, undt. umalet korn.....	336	-	336	Feeding stuff for animals 08
09 Diverse næringsmidler	3 856	-	3 856	Miscellaneous food preparations 09
11 Drikkevarer	21 531	-	21 531	Beverages 11
12 Tobak og tobaksvarer	4 663	-	4 663	Tobacco and tobacco manufactures 12
21 Huder og skind, uberedte	79	-	79	Hides, skins, and fur skins, undressed 21
22 Oliefrø, -nødder og -kerner	37	-	37	Oil seeds, oil nuts, and oil kernels 22
23 Gummi, rå, syntetisk og regenereret . . .	2	-	2	Crude rubber, incl. synth. and reclaimed 23
24 Træ, tømmer og kork	9 642	-	9 642	Wood, lumber and cork 24
25 Papirmasse og papiraffald	-	-	-	Pulp and waste paper 25
26 Uforarbejdede tekstilfibre	195	-	195	Textile fibres not manuf. into yarn.... 26
27 Gødningsstoffer og mineraler, rå	193	1 471 ^b	1 664	Crude fertilizers and crude minerals 27
28 Malme og metalaffald	-	-	-	Metalliferous ores and metal scrap 28
29 Anim. og veg. materialer, rå.....	339	-	339	Crude anim. and veg. materials, n. e. s. 29
32 Kul, koks og briketter	302	2 096 ^d	2 398	Coal, coke, and briquettes 32
33 Mineralolie, rå og olieprodukter	6 738	29 787 ^e	36 525	Petroleum and petroleum products..... 33
34-35 Gas, elektrisk strøm	219	-	219	Gas, electric energy..... 34-35
41 Animalske olier og fedtstoffer	12	-	12	Animal oils and fats 41
42 Vegetabiliske olier og fedtstoffer	109	-	109	Fixed vegetable oils and fats 42
43 Bearbejdede anim. og veg. olier m. v. . . .	20	-	20	Anim. and veg. oils, processed; waxes 43
51 Kemiske grundstoffer og forbindelser...	777	-	777	Chemical elements and compounds 51
52 Mineraliøjere og rå kemikalier.....	38	-	38	Tar and chem. from coal, petrol, gas 52
53 Farve- og garvestoffer	2 805	-	2 805	Dyeing, tanning, and colouring mat. 53
54 Med. og pharmaceut. produkter.....	3 223	-	3 223	Medicinal and pharm. products 54
55 Flygtige veg. olier, kosmetik m. v.	3 759	-	3 759	Oils, perf. mat., cleansing preparations 55
56 Gødningsstoffer, bearbejdede	82	-	82	Fertilizers, manufactured 56
57 Sprængstof. og pyrotekniske artikler...	1 852	-	1 852	Explosives and pyrotechnic products 57
58 Plast, regenereret cellulose m. v.	1 492	-	1 492	Plastic mat., reg. cellulose, artificial resins 58
59 Kemiske mat. og prod. i. a. n.	825	-	825	Chemical materials and products, n. e. s. 59
61 Lædervarer, beredte pelskind	163	-	163	Leather, leather manuf., dressed furs 61
62 Gummi, bearbejdet, i. a. n.	1 276	-	1 276	Rubber manufactures, n. e. s. 62
63 Træ- og korkvarer, undt. møbler	17 197	-	17 197	Wood, cork manuf. (excl. furniture) 63
64 Papir, pap og varer heraf	6 843	-	6 843	Paper, paperboard, manuf. thereof 64
65 Tekstilgarn, -stof, -varer	9 298	-	9 298	Textile yarn, fabrics, made-up articles 65
66 Varer af ikke-metalliske mineraler i. a. n.	11 335	-	11 335	Non-metallic mineral manuf. n. e. s. 66
67 Jern og stål	10 275	-	10 275	Iron and steel 67
68 Ikke-jernholdige metaller	1 538	-	1 538	Non-ferrous metals 68
69 Metalvarer, i. a. n.	19 768	-	19 768	Manufactures of metal, n. e. s. 69
71 Maskiner, undt. elektriske	36 900	-	36 900	Machinery, other than electric 71
72 Elektriske maskiner og apparater	26 341	-	26 341	Electr. machinery, apparatus, appliances. 72
73 Transportmidler	18 527	-	18 527	Transport equipment 73
81 Sanitets-, varme- og belysningsartikler .	4 687	-	4 687	Sanitary, plumb., heat., light. fixtures 81
82 Møbler	8 418	-	8 418	Furniture 82
83 Rejseartikler, kuffertyer o. l.	465	-	465	Travel goods, handbags, etc. 83
84 Beklædning	13 687	-	13 687	Clothing 84
85 Fodtøj	3 643	-	3 643	Footwear 85
86 Instrumenter, fotoart., ure m. v.	4 745	-	4 745	Instrum., photogr. goods, watches, etc. 86
89 Diverse forarbejdede varer	14 235	-	14 235	Miscellaneous manuf. articles, n. e. s. 89
93 Varer, ikke klassificeret efter art	2 791	-	2 791	Goods not classified 93
95 Militærvåben og -ammunition	2	-	2	Firearms of war and ammunition therefor 95
<i>I alt</i>	321 731	36 325	358 056	<i>Total</i>

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. (Standard International Trade Classification, 1960 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Se note 1, tabel 407. ² Færøerne. ³ Spanien. ⁴ U.K. ⁵ Holland 3 610, U.K. 452, Venezuela 24 781, Hollandsk Vestindien 944.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1968 (Stat. Tabelværk 1970).

TRANSLATION. - HEADING, COLUMN 1: the rest of Denmark; 2: other countries; 3: total. - GENERAL NOTE: the figures relating to Denmark indicate c.i.f.-values according to the Danish export statistics; figures relating to the other countries indicate c.i.f.-values directly declared. NOTE: ¹ see note 1 table 401.

Tabel 409. **Udførsel af varer fra Grønland til det øvrige Danmark og udlandet.**
(s. 472-473). **Exports from Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries.**

SITC (rev.) vare-nr.	1967		1968		
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.	
01.1.2 Fåre- og gedekød, fersk, kølet el. fros.	12	69	48	304	Meat of sheep and goats, fresh, chilled, froz.
01.1.6 Spiseligt slagteaf, fersk, kølet el. fros.	-	-	1	6	Edible offals, fresh, chilled, frozen
01.1.8 Andet kød og spiseligt slagteaf, fersk, kølet el. fros.	46	181	212	1 317	Other meat, edible offals, fresh, chilled, froz.
03.1.1 Fisk, fersk, kølet eller frosset.	10 735	39 303	8 723	35 376	Fish, fresh, chilled or frozen
Øvrige Danmark.	1 431	10 120	1 350	10 544	The rest of Denmark
Sverige.	58	870	18	235	Sweden
Belgien, Luxembourg.	5	52	-	-	Belgium, Luxembourg
U. K.	830	2 234	582	2 040	U. K.
U. S. A.	8 411	26 027	6 773	22 557	U. S. A.
heraf:					of which:
Laks, frosset.	1 089	10 054	830	9 330	Salmon, frozen
Øvrige Danmark.	1 011	8 960	793	8 859	The rest of Denmark
Sverige.	58	870	18	235	Sweden
Belgien, Luxembourg.	5	52	-	-	Belgium, Luxembourg
U. K.	15	172	19	233	U. K.
U. S. A.	-	-	0	3	U. S. A.
Anden laks og ørred, frosset.	29	108	62	234	Other salmon and trout, frozen
Helleflynder, frosset.	2	10	3	14	Halibut, frozen
Hellefisk, frosset.	285	691	338	919	» , other frozen
Anden fladfisk, frosset.	-	-	10	24	Other flatfish, frozen
Saltvandsfisk, andre, frosset.	-	-	1	2	Other saltwaterfish, frozen
Fiskefilet, frosset.	9 330	28 440	7 479	24 852	Fishfillet, frozen
Øvrige Danmark.	104	351	143	491	The rest of Denmark
U. K.	815	2 062	563	1 807	U. K.
U. S. A.	8 411	26 027	6 773	22 554	U. S. A.
Stenbidderogn.	-	-	0	1	Roe
03.1.2 Fisk, saltet, tørret eller røget.	4 419	12 866	2 547	6 729	Fish, salted, dried or smoked
Øvrige Danmark.	1 148	3 141	1 303	3 063	The rest of Denmark
Grækenland.	2 374	6 793	813	2 234	Greece
Spanien.	897	2 932	368	1 215	Spain
U. S. A.	-	-	63	217	U. S. A.
heraf					of which:
Vådsaltet torskefisk.	3 906	10 965	2 124	5 279	Codfish, wet salted
Øvrige Danmark.	635	1 240	880	1 613	The rest of Denmark
Grækenland.	2 374	6 793	813	2 234	Greece
Spanien.	897	2 932	368	1 215	Spain
U. S. A.	-	-	63	217	U. S. A.
Anden saltet fisk.	222	686	240	985	Other salted fish
Fersktørret fisk.	175	689	66	302	Fresh dried fish
Rogn.	116	526	117	163	Roe
03.1.3 Krebs-, bløddyr, fersk, kølet, frosset, saltet, tørret.	19	111	23	54	Crustaceans and molluscs

Tabel 409. Udførsel af varer fra Grønland til det øvrige Danmark og udlandet.

(s. 472-473). Exports from Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries.

SITC (rev.) vare-nr.	1967		1968		
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.	
03.2.0 Fiskekons. i.a.n. og -varer herm. ell. ikke, heru. krebsdyr og bløddyr ...	1 061	21 736	1 269	27 003	Fish and fish preparations
Øvrige Danmark	1 055	21 580	1 266	26 940	The rest of Denmark
U.S.A.	6	156	3	63	U.S.A.
08.1.4 Kød- og fiskemel	2 225	1 920	1 084	1 018	Meat meal and fish meal
Øvrige Danmark	1 416	1 235	687	558	The rest of Denmark
U.K.	809	685	397	460	U.K.
11.1.0 Drikkevarer, ikke alkoholholdige	1	1	3	5	Non-alcoholic beverages, n.e.s.
21.1.6 Fåre- og lammeskind m. uld, undt. astrakhan, persianer o.l.	71	326	18	69	Sheep and lamb skins, with the wool on
21.1.7 Fåre- og lammeskind u. uld, undt. astrakhan, persianer o.l.	-	-	3	8	Sheep and lamb skins, without the wool
21.1.9 Huder og skind, i. a. n.	24	63	33	160	Hides and skins n. e. s.
21.2.0 Pelsskind, rå	22	2 242	28	4 735	Fur skins, undressed
26.2.1 Fåreuld, uvasket eller kropvasket.	16	97	23	256	Sheep's and lambs' wool
27.3.1 Bygnings- og monumentsten, groft til- hugne	-	-	171	36	Building and monumental stone
27.6.5 Kvarts, glimmer, feldspat, kryolit og chiolit	66 672	12 241	67 498	9 267	Quartz, mica, feldspar, cryolite
Øvrige Danmark .....	...	7 053	...	4 311	The rest of Denmark
U.S.A. ....	...	5 188	...	4 956	U.S.A.
28.2.0 Skrot af jern og stål	5	3	0	2	Iron and steel scrap
28.4.0 Affald og skrot af andre uædle metaller	19	69	55	212	Non-ferrous metal scrap
29.1.9 Materialer af anim. oprindelse i. a. n.	240	139	218	178	Materials of animal origin n. e. s.
32.1.4 Stenkul (anthracit, bituminøs)	8 526	235	2 560	86	Coal (anthracite, bituminous)
41.1.1 Olier udvundet af fisk og havpattedyr	13	12	10	6	Oil of fish and marine mammals
41.1.3 Animalske olier, fedt og smøreprepar. ... Andre varer	1 51	2 271	12 200	28 721	Animal oils, fats and greases Other commodities
<i>I alt</i> .....	...	91 887	...	87 576	<i>Total</i>

ANM. Poster uden landefordeling, samt poster, hvor „Øvrige Danmark“ er anført som forbrugsland, omfatter varer, der er eksporteret til det øvrige Danmark uden hensyn til om de forbruges her eller videreeksporteres.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1968 (Stat. Tabelværk 1970).

TRANSLATION. - GENERAL NOTE: Items without distribution by countries and items where „rest of Denmark“ is given as country of consumption comprise goods exported to „rest of Denmark“ whether or not they are consumed there or re-exported.

Tabel 410. Registrerede skibe i Grønland¹ på mindst 20 BRT pr. 31. december 1968.

Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 Dec. 1968.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	HK
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Skibe i alt.....	4	406	40	3 005	31	1 615	13 ²	1 340	88	6 366	2 452	15 910
Heraf i offentlig eje	3	357	32	1 896	8	760	11	971	54	3 984	1 424	10 432

¹ Skibe med grønlandsk havn som hjemsted. ² Heraf 4 redningsskibe, 3 sandpumpere, 1 inspektionsskib og 1 havundersøgelsesskib.

KILDE: Danmarks skibsliste 1969.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7, and 9: number; 2, 4, 6, 8, and 10: gross reg. tons; 11: net. reg. tons; 12: h. p. - FRONT COLUMN, Total; of this Government owned.

Tabel 411. Antal registrerede motorkøretøjer i Grønland¹.

Registered motor vehicles.

	Rutebiler m. v.	Hyrevogne m. v.	Personbiler i øvrigt ²	Vare- og lastbiler m. v. ³			Motorcykler	Sidevogne
				I alt	Ejerforhold			
					Off. institutioner	Privat		
	1	2	3	4	5	6	7	8
31. december 1963	4	25	155	354	205	149	103	16
» 1964	4	47	198	462	239	223	122	18
» 1965 .....	...	...	...	...	...	...	...	...
» 1966	7	90	380	611	269	342	123	10
» 1967	11	157	509	649	280	369	162	15
» 1968	13	199	659	866	290	576	120	26

¹ Oplysningerne omfatter ikke radiovejrstationerne, forsvarsområder m.v. ² Herunder 18 sygebiler i 1968 mod 14 i 1967. ³ Herunder 31 brandkøretøjer i 1968 mod 30 i 1967.

KILDE: Indberetning fra politimesteren i Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc; 3: other passenger automobiles; 4-6: vans, lorries, etc.; 4: total; 5: of this Government owned; 7: motorcycles.

Tabel 412. Skibsfarten mellem Grønland og det øvrige Danmark 1968.

Shipping between Greenland and the rest of Denmark 1968.

Skibenes nationalitet	Udgående fra Grønland til øvrige Danmark					Indgåede til Grønland fra øvrige Danmark				
	Skibe med ladning			Ledige skibe		Skibe med ladning			Ledige skibe	
	Antal	NRT	Indladet gods	Antal	NRT	Antal	NRT	Udlosset gods	Antal	NRT
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			tons					tons		
A. Danske (incl. grønlandske) ..	93	88 755	60 107	2	909	100	85 396	91 433	3	266
B. Norske	4	1 032	85	-	-	9	4 698	5 528	-	-
A-B. Alm. fragtfart 1968.....	97	89 787	60 192	2	909	109	90 094	96 961	3	266
Passagerfart 1968.....	26	30 888	11 255	•	•	26	31 068	17 684	•	•
Alm. fragtfart 1967.....	88	74 467	60 669	4	2 757	108	88 516	89 529	1	97
Passagerfart 1967.....	21	25 988	5 415	•	•	18	22 562	14 742	•	•

ANM. Se anm. 2 til tabel 143.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: vessels cleared or the rest of Denmark; 6-10: vessels entered from the rest of Denmark; 1-3 and 6-8, with cargo; 4-5 and 9-10: in ballast; 1, 4, 6, and 9: number; 2, 5, 7, and 10: net register tons; 3: goods loaded; 8: goods unloaded. - FRONT COLUMN: A: Danish; B: Norwegian; A-B: total.

Tabel 413. **Passagerbefordringen til og fra Grønland.**

Conveyance of passengers to and from Greenland.

	Antal passagerer							
	1962 1	1963 2	1964 3	1965 4	1966 5	1967 6	1968 7	
A. Befordret til Grønland i alt	5 565	5 846	6 594	7 429	9 139	10 758	12 683	A. Conveyed to Greenland
Med skib	1 020	905	705	870	847	680	781	By ship
Med flyvemaskine.....	4 545	4 941	5 889	6 559	8 292	10 078	11 902	By aircraft
B. Befordret fra Grønland i alt	5 797	6 113	7 154	7 789	9 094	10 485	12 592	B. Conveyed from Greenland
Med skib	1 144	965	621	890	701	752	1 019	By ship
Med flyvemaskine.....	4 653	5 148	6 533	6 899	8 393	9 733	11 573	By aircraft

ANM. Besejlingen af Grønland gennemførtes i 1968 med i alt 131 rejser til Grønland og 121 rejser fra Grønland, heraf 71 rejser med Den kongelige grønlandske Handels egne samt bare-boai chartrede skibe og 181 rejser med anden chartret tonnage. Til bestrikkelse af kysttrafikken imellem de grønlandske havne ejer Den kongelige grønlandske Handel 17 kystmotorskonerter o. lign., kystskibene „Kununguak“, „Disko“, „Tugdlik“, „Tateraq“, „Avoq“, „Agdleg“ samt „Nauja“.

KILDE: Den kgl. grønlandske Handels materiale.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: number of passengers.

Tabel 414. **Postbesørgelsen til og fra Grønland.**

Mail service to and from Greenland.

	1964		1965		1966		1967		1968		
	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	
Breve, kort, tryksager ¹	830000	631000	1150000	700000	1331000	751000	1496000	780000	1526000	846000	Letters, post-cards, and printed matter
Pakker.....	100818	24281	107000	21600	112000	21000	118600	22700	123800	24500	Parcels
Udgiverkorsbånd til omdeling ...	47200	1895	44300	3800	41900	3300	33600	450	63600	400	Wrappers
Postoprævnings- pakker.....	38865	91	46000	116	49000	65	55500	63	60700	55	C. o. d. parcels, etc.
Postanvisning og udbetalingskort	5040	16900	6000	31512	6400	33469	7750	34241	8800	33100	Postal and money orders
Indbetalingskort ...	52922	...	68000	...	72148	...	82288	-	96500	-	Paying-in slips

¹ Antallet af brevforsendelser er anslået på basis af periodiske optællinger.

KILDE: Den kgl. grønlandske Handels materiale.

TRANSLATION. - HEADING, COLUMN 1: to; 2: from.

Tabel 415. **Detailpristallet for Grønland.**

Consumer price index for Greenland.

1956/57 = 100	Vægtfor- deling 1956/57 1	1967	1968		1969		1970	
		Juli 2	Januar 3	Juli 4	Januar 5	Juli 6	Januar 7	
Detailpristallet i alt	pct. 100	164	173	178	183	187	201	Total index
Fødevarer.....	34,6	165	176	179	184	191	207	Food
Drikkevarer m. v.....	6,2	177	178	187	187	187	223	Beverages, etc.
Tobaksvarer m. v.	8,5	181	182	212	212	212	226	Tobacco, etc.
Beklædning.....	16,6	146	149	149	152	157	159	Clothing
Bolig.....	4,2	155	157	166	171	173	185	Housing
Brændsel og belysning.....	7,9	123	136	136	136	136	160	Fuel and lighting
Møbler og husgeråd	4,2	147	149	150	154	154	159	Furniture and household utensils
Vask og rengøring.....	1,5	141	145	147	147	147	154	Washing, cleaning
Personlig pleje m. v.	1,6	167	171	183	187	189	193	Personal care, etc.
Materiel til jagt, fangst, fiskeri, landbrug	5,6	160	179	175	181	176	185	Equipment for hunting, catching, fishing, agriculture
Transport.....	0,2	185	192	189	250	252	257	Transport
Gæstehjemsophold m. v.	0,9	459	597	597	704	704	704	Hotels, etc.
Diverse varer og tjenesteydelser	8,0	200	213	218	225	237	248	Miscellaneous goods and services

ANM. Vægtfordelingen er baseret på en forbrugsundersøgelse for året 1956/57 hos grønlandske lønmodtagerhusstande.

KILDE: Stat. Efterr.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weight distribution.

Tabel 416. **Detailpristallet, særpristallet og reguleringspristallet for Grønland.**
Wage regulation indexes for Greenland.

	Detailpristal		Særpristal		Reguleringspristal	
	Januar 1	Juli 2	Januar 3	Juli 4	Januar 5	Juli 6
	April 1950 = 100				Jan. 1963 = 100	
1962	177	184	175	179	...	...
1963	186	188	180	183	...	...
1964	195	201	190	196	105	109
1965	204	211	199	204	110	113
1966	216	224	209	217	116	120
1967	230	242	223	231	124	128
1968	255	263	244	249	136	138
1969	269	275	256	262	142	145
1970	295	...	276	...	153	...

ANM. Til og med juli 1957 blev lønninger til lokaltansat arbejdskraft reguleret efter det ordinære grønlandske detailpristal. I medfør af lov nr. 305 af 21. december 1957 blev til regulering af overenskomstmæssigt fastsatte lønninger til lokaltansat arbejdskraft udarbejdet et særpristal, hvori ikke indgik de ved ovennævnte lov indførte forhøjelser af sukkerafgiften (10 øre pr. kg.) og cigaretafgiften (4,5 øre pr. stk.). De ved lov nr. 61 af 21. februar 1962, lov nr. 46 af 10. marts 1965, lov nr. 136 af 26. april 1967, lov nr. 135 af 30. april 1968 og lov nr. 570 af 19. december 1969 gennemførte forhøjelser af afgifterne til den grønlandske landskasse er ligeledes udeladt.

I medfør af lov nr. 168 af 27. maj 1964 om statens tjenestemænd i Grønland, § 71, skal Danmarks Statistik i forbindelse med den halvårige beregning af det ordinære grønlandske pristal udarbejde et grønlandsk reguleringspristal, som siden september 1965 også er anvendt ved regulering af ovennævnte overenskomstmæssige lønninger. Reguleringspristallet beregnes med priserne i januar 1963 som basis og iøvrigt på samme måde som særpristallet.

KILDE: Stat. Efterr.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1 and 2: consumer price index; 3 and 4: special indexes; 5 and 6: wage regulation index.

Tabel 417. **Indlån og udlån i Grønlandske pengeinstitutter 1968.**
Deposits and lending 1968.

	Indlån i pengeinstitutter ¹ pr. 31.12.68				Udlån (bruttotilgang)														
	Indlån på anf.		Indlån på ops.		Tilsammen		Private pengeinstitutter. Bevilgede lån ² i 1968											Erhv.- støtte- ordn. ³	Bolig- støtte- ordn. ⁴
	Beløb 1	Beløb 2	Antal konti 3	Beløb 4	Indu- stri 5	Hånd- værk 6	Entre- virks., vognm- forr., a. trspvt 7	Han- dels- virk- somhed 8	Hotel og restau- ration 9	Fiskeri og søfart 10	Bolig- byggeri 11	Udlån i øvrigt 12	Tilsam- men 13	Udbet. lån i 1968 14	Udbet. lån i 1968 15				
	1000 kr.				1000 kr.														
A. Kommune:																			
1. Nanortalik	647	587	948	1234	-	210	40	308	-	-	140	2	700	1389	1105				
2. Julianehåb	1268	2215	1700	3483	-	55	110	1510	105	-	400	72	2252	878	3127				
3. Narssaq	444	1136	631	1580	-	80	60	440	180	36	165	-	961	÷ 273	2947				
4. Ivigtut	-	138	26	138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
5. Frederikshåb . . .	753	1676	1393	2429	40	421	107	100	-	-	10	16	694	256	4670				
6. Godthåb	13957	20748	5858	34705	3280	2846	7786	3103	3550	1028	7416	6863	35872	1307	924				
7. Sukkertoppen . .	1078	2175	1672	3253	150	141	275	149	50	44	560	132	1501	2694	1505				
8. Holsteinsborg . .	746	3590	1361	4336	360	409	355	352	-	20	60	180	1736	÷ 86	3685				
9. Kangatsiaq . . . }	552	1741	1305	2293	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1212	930				
Egedesminde . . . }																			
10. Christianshåb . .	355	535	560	890	-	293	76	1642	-	6	144	76	2237	341	2884				
11. Jakobshavn . . .	488	1048	936	1536	-	200	120	73	-	45	42	15	495	887	2751				
12. Vaigat	179	387	388	566	950	130	405	-	3715	-	85	99	5384	-	3432				
13. Godhavn	204	537	393	741	-	-	-	-	-	-	-	6	6	506	73				
14. Umanak	196	422	884	618	350	75	90	-	-	-	45	35	595	76	303				
15. Upernavik	94	678	578	772	-	-	30	-	-	-	10	25	65	14	884				
16. Thule	83	93	263	176	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	584				
17. Angmagssalik . .	149	475	786	624	-	-	-	-	-	-	-	-	-	÷ 80	53				
18. Scoresbysund . .	25	100	106	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1496				
19. Grønland i alt . .	21218	38281	19788	59499	5130	4860	9454	7677	7600	1179	9077	7521	52498	9172	122				
B. Restgæld i alt pr. 31.12.1968 . . .	.	.	.	.	2332	3347	8012	6421	495	561	4407	7942	33517	64169	31475		
C. Antal bevilgede nye udlån 1968 . . .	.	.	.	.	14	81	66	77	8	14	67	208	535	...	220151		

¹ Herunder De grønlandske Sparekasser, der administreres af Den kgl. grønlandske Handel. ² Kassekreditter er medregnet med det bevilgede maksimumbeløb. ³ Lån ydet i henhold til bekendtgørelse nr. 181 af 6. juni 1953 om lån og tilskud til erhvervsformål i Grønland. ⁴ Lån ydet i henhold til bekendtgørelse nr. 53 af 28. februar 1959 om støtte til boligbyggeri i Grønland.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: deposits with finance inst. as on 31.12.68; 5-15: lending (gross increase); 5-13: private finance inst. loans granted in 1968; 1: deposits at call; 2: deposits at notice; 3-4: total; 1, 2, 4: amount; 3: number of accounts; 5: industry; 6: trades; 7: contractors, haulage and other transport enterprises; 8: commerce; 9: hotel and catering; 10: fishing and shipping; 11: construction of residential buildings; 12: other lending; 13: total; 14: industrial subsidies scheme, loans paid in 1968; 15: housing subsidy scheme, loans paid in 1968. - FRONT COLUMN, A: municipality; 19: Greenland, total; B: total outstanding debt on 31 Dec. 1968; C: total new loans granted 1968.

Tabel 418. **Arbejdsløn for lokalt ansat personale under offentlige institutioner i Grønland 1968.**
Wages of local personnel in Greenland.

	Antal udførte arbejdstimer	Akkord-timer i pct. af samtlige timer	Over-timer i pct. af samtlige timer	Gnsntl. timefortjeneste excl. variable tillæg ¹		Variable tillæg ²		Ferie-penge	Timefor-tjeneste i alt	Timefortjeneste i alt excl. overtidstillæg		
				Tidløn	Tid- + akkord-løn	I alt	heraf overtids-tillæg			Hele 1968	Hele 1967	Hele 1966 ³
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	mill. timer	pct.						øre pr. time				
Ufaglærte	7,8	14,1	12,0	467	490	64	27	40	594	567	523	482
Mænd	4,6	12,6	13,7	469	505	71	30	42	618	588	537	504
Kvinder	3,2	16,2	9,6	464	468	54	21	38	560	539	504	452
Faglærte	0,8	16,1	17,5	764	842	79	49	67	988	939	844	778
Sømænd	0,7	•	43,2	550	550	96	29	47	693	664	581	527
HK-personale	1,4	•	6,5	635	635	26	14	48	709	695	639	580

ANM. Oplysningerne om udførte arbejdstimer (kolonne 1-3) vedrører samtlige ansatte, kolonne 4-12 vedrører kun personer over 18 år.

¹ Incl. tillæg, der er faste for den enkelte lønmodtager, f. eks. stedtillæg, sprogtillæg og kvalifikationstillæg. ² Overtidstillæg, tillæg for arbejde på skiftetold og forskudt tid, søn- og helligdagsbetaling m.v. ³ Reviderede tal

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING COLUMNS: 1: number of hours worked; 2: piece-work hours as per cent of all hours; 3: overtime as per cent of all hours; 4-5: average hourly wages excl. variable supplements; 4: time wages; 5: time- + piece-wages; 6-7: variable supplements; 6: total; 7: of which: overtime supplements; 8: holiday allowance; 9: hourly wages, total; 10-12: hourly wages, total excl. overtime supplements; 10: 1968; 11: 1967; 12: 1966 - FRONT COLUMN: unskilled: men, women; skilled; sailors; clerical staff.

Tabel 419. **Lønudviklingen for offentligt ansatte voksne mandlige arbejdere i Grønland 1961-1968.**
Wage development for adult male workers in Greenland.

	Gennemsnitlig tidløn excl. variable tillæg	Ufaglærte	Faglærte	Sømænd
			øre pr. time	
Marts 1961 ¹		223	334	289
» 1962 ¹		258	394	314
Aug. 1964 ¹		329	545	389
Oktober kvartal 1965 ²		391	605	421
» » 1966 ²		426	631	452
» » 1967 ²		461	721	504
» » 1968 ²		500	781	579

¹ Tallene omfatter vestgrønlandske byer. ² Tallene omfatter hele Grønland.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: average time wages, excl. variable supplements; 2: unskilled; 3: skilled; 4: sailors; 2-4: øre/hour.

Tabel 420. **Landsrådsvalget i Grønland den 28. april 1967.**
Election of „Landsråd“ in Greenland 28 April 1967.

Landsrådskredse	Antal vælgere	Antal afgivne stemmer			Stemme-procent	Antal opstillede kandidater
		Gyldige	Ugyldige og blanke	I alt		
	1	2	3	4	5	6
A. Vestgrønland	17 805	10 851	271	11 122	62,5	60
Nanortalik	1 345	1 012	11	1 023	76,1	4
Julianehåb	1 325	963	6	969	73,1	4
Narssaq	1 030	622	13	635	61,7	3
Frederikshåb	1 111	617	26	643	57,9	5
Godthåb	3 189	1 748	49	1 797	56,3	7
Sukkertoppen	1 520	947	19	966	63,6	4
Holsteinsborg	1 850	790	28	818	44,2	4
Kangåtsiaq	465	359	12	371	79,8	3
Egedesminde	1 337	854	25	879	65,7	7
Bugten	1 885	1 019	48	1 067	56,6	6
Disko	988	645	15	660	66,8	4
Umanak	967	717	10	727	75,2	5
Upernavik	793	558	9	567	71,5	4
B. Nordgrønland, Thule	278	169	3	172	61,9	2
C. Østgrønland	1 101	584	12	596	54,1	7
Angmagssalik	889	453	6	459	51,6	4
Scoresbysund	212	131	6	137	64,6	3
A-C. Hele Grønland	19 184	11 604	286	11 890	62,0	69

ANM. 16 medlemmer vælges som kredsmandater ved flertalsvalg i landsråds kredsene. Herudover vælges indtil 5 tillægsmandater. Fra 1967 vælger landsrådet selv sin formand. Se endvidere anm. til tabel 392.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: electorate; 2-4: number of votes cast; 2: valid; 3: invalid and blank; 4: total; 5: percentage voting; 6: number of candidates. - FRONT COLUMN: nomination districts.

Tabel 421. **Børneskolen og eksamensskolen i Grønland.**

Primary and examination schools.

	Vestgrønland		Nordgrønland		Østgrønland		Hele Grønland	
	1966/67	1967/68	1966/67	1967/68	1966/67	1967/68	1966/67	1967/68
	1	2	3	4	5	6	7	8
I. Børneskolen								
A. Antal bosteder med skoler	82	85	6	7	11	11	99	103
Med 1-10 skolebørn	8	11	3	1	1	2	12	14
Med 11-20 skolebørn	15	19	2	5	1	2	18	26
Med 21 skolebørn o. derover	59	55	1	1	9	7	69	63
B. Antal skolebørn 7-14 år	7 067	7 520	138	137	590	613	7 795	8 270
C. Antal elever i børnehaveklasser . .	390	452	-	-	-	28	390	480
D. Antal lærere i alt ¹	428	465	7	7	35	37	470	509
Med sem.uddannelse i Danm.	260	293	4	4	15	19	279	316
Med sem.uddannelse i Grønland	68	65	1	1	2	2	71	68
Med anden uddannelse	76	73	1	1	14	13	91	87
Uden særlig uddannelse	24	34	1	1	4	3	29	38
E. Antal skolelokaler ¹	405	465	7	8	34	37	446	510
F. Gnstl. antal undervisningsdage .	224	225	176	185	223	224	223	224
II. Eksamensskolen²								
Antal elever i								
8. og 9. klasser	254	384	-	-	6	7	260	391
Forberedelsesk. til realeks. . .	118	142	-	-	-	-	118	142
Realskolen	149	185	-	-	-	-	149	185
Seminariet	25	25	-	-	-	-	25	25

I. Primary schools

A. Places with schools
 With 1-10 pupils
 With 11-20 pupils
 With 21 pupils or more
 B. Number of pupils. total
 C. Number of pupils in nursery classes
 D. Number of teachers, total¹
 With Danish education
 Educated in training college
 With other education
 Without special education
 E. Number of classrooms¹
 F. Average number of training days

II. Examination schools²

Number of students in
 Class 8 and 9
 Preparatory class for lower level
 Sec. schools, lower level
 Training college

¹ Omfatter også eksamensskolen. ² Desuden har ca. 70 grønlandske elever modtaget højere uddannelse i Danmark i 1967/68 på universiteter, seminarier, gymnasier m. v. Ca. 120 elever var i Danmark til et års skolegang, og ca. 320 elever var på efterskolekursus i Danmark i 1967/68.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: West Greenland; 3-4: North Greenland; 5-6: East Greenland; 7-8: Greenland, total. - NOTE: ¹ Incl. examination schools. ² In addition about 510 Greenland students have attended the institutions of education in Denmark.

Tabel 422. **Offentlige investeringer i Grønland 1951-68.**

Public investments in Greenland 1951-68.

Løbende priser	1951-55	1956-60	1961-65	1966	1967	1968	Current prices
	mill. kr.						
Industrianlæg m.v.	6,2	15,0	40,2	7,7	5,7	2,6	Industrial plants, etc.
Fiskeri i øvrigt	1,6	2,7	11,9	2,9	6,7	17,4	Fisheries, other
Investeringer finansieret gennem erhvervslån og -tilskud ¹	2,5	7,6	57,0	12,7	6,3	11,1	Investments financed through industrial loans and subsidies
Undervisningsvæsen	7,4	18,2	30,3	11,2	12,8	28,4	Education
Sundhedsvæsen	20,8	15,0	7,4	4,7	4,9	5,4	Health
Andre offentlige institutioner . . .	2,5	2,2	11,4	4,6	4,0	5,0	Other public institutions
Boligbyggeri ²	44,9	69,1	186,4	71,6	95,2	122,9	Residential building
Veje, vandforsyning, kloakering . .	13,5	10,3	38,9	8,6	15,7	20,1	Roads, water supply, sewers
Elforsyning	5,8	17,0	27,0	11,6	11,9	8,8	Power supply
Andre offentlige værker m.v.	9,2	14,7	14,8	10,8	20,2	14,2	Other public utilities, etc.
Telekommunikation	2,5	5,1	31,1	12,2	14,0	14,2	Communication
Kommunikation og transport i øvrigt	10,3	36,2	64,1	7,1	7,8	14,3	Other communication and transport
Forsynings-tjeneste	13,3	9,1	41,2	14,9	15,5	20,3	Supply service
Sociale institutioner m.v.	21,0	32,4	61,0	3,1	6,1	18,1 ³	Social institutions, etc.
Andre investeringer				1,9	14,4	19,4	Other investments
I alt	161,5	254,6	622,7	185,6	241,2	322,2	Total

¹ Lån og tilskud i henh. til bekendtgørelse nr. 181 af 6. juni 1953 om lån og tilskud til erhvervsformål i Grønland. ² Incl. indkvarteringsbygninger til Grønlands tekniske Organisations personel. ³ Heraf idrætsanlæg 5,6 mill. kr.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 423. **Statens udgifter vedrørende Grønland.**
Government expenditure in connexion with Greenland.

	Stats- regnskab 1967/68 1	Stats- regnskab 1968/69 2	Finanslov 1969/70 3	
	1000 kr.			
A. Driftsudgifter i alt (netto)	250 229	282 711	308 702	A. Current expenditure, total
I. Ministeriet for Grønland	181 875	209 418	233 429	I. The Ministry for Greenland
Administration	29 047	33 374	37 673	Administration
Driftstilskud til socialvæsen, boliger og erhvervsvirksomhed, samt børnetilskud m.v.	12 815	17 865	20 041	Grants to social service, housing, business enterprises, children's allowances, etc.
Retsvæsenet	1 231	1 472	1 663	Administration of justice
Sundhedsvæsen	44 505	50 020	52 175	Health service
Skolevæsen	42 966	49 463	62 118	Schools
Grønlands tekniske Organisation	45 929	49 903	50 600	Greenland Technical Organization
Videnskabelige undersøgelser	5 382	7 321	9 159	Research
II. Den kongelige grønlandske Handel	53 956	55 933	55 893	II. The Royal Greenland Trade Department
Forsyningstjenesten	16 891	12 081	12 301	The supply service
Produktionsvirksomheder (under- skud, der overføres til konjunktur- udligningsfonden)	11 840	20 197	14 128	Manufacturing enterprises (deficit transferred to Market Fluctuation Equalization Fund)
Rederi og luftfart	20 725	18 494	23 602	Shipping and air services
Anden virksomhed	4 060	4 292	4 612	Other enterprises
Renteudgift ¹	440	869	1 250	Interest expenditure
III. Andre ministerier	14 398	17 360	19 380	III. Other ministries
Arbejdsministeriet: Uddannelse af ikke faglærte arbej- dere	245	253	209	Ministry of Labour Training of unskilled workers
Handelsministeriet: Tekniske kurser	•	94	103	Ministry of Commerce Technical Courses
Justitsministeriet: Politiet	5 742	6 209	7 015	Ministry of Justice Police
Kirkeministeriet: Kirken	3 095	3 561	3 906	Ministry of Ecclesiastical Affairs The Church
Undervisningsministeriet: Lærlingekursus, lærlingeudvalg, ef- terskoler	2 270	2 430	2 806	Ministry of Education Apprentices, post-primary schools
Min. f. kulturelle anl.: Almindelig kulturel virksomhed, radiofoni, filmudlejning, biblio- teker	3 046	4 813	5 341	Ministry f. Cult. Affairs General cultural activities - radio broadcasting, renting of films, libraries.
B. Anlægsvirksomhed i alt (netto)	175 021	211 076	240 117	B. Construction, total
I. Ministeriet for Grønland	138 783	166 828	180 581	I. The Ministry for Greenland
II. Den kongelige grønlandske Handel	29 506	32 961	47 995	II. The Royal Greenland Trade Depart.
III. Tilskud til anlægsvirksomhed²	6 732	11 287	11 541	III. Grants for construction
C. Udlånstilgang i alt	51 646	53 771	67 120	C. Loans, total
I. Ministeriet for Grønland	45 437	53 353	67 120	I. The Ministry for Greenland
II. Den kongelige grønlandske Handel	6 209	418	-	II. The Royal Greenland Trade Depart.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

¹ Forrentning af formuen i Den grønlandske Konjunkturudligningsfond. ² Tidligere medregnet under driftsudgifter.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 2: public accounts; 3: budget.

Tabel 424. **Den grønlandske landskasses og kommunekassernes regnskaber.**
Public accounts of Greenland.

	1966 1	1967 2	1968 3	
1000 kr.				
I. Landskassen				I. The „Landskassen“
A. Indtægter i alt	32 313	34 821	51 884	A. Revenue, total
Forbrugsafgifter	31 372	33 780	41 034	Excise duties
Refusioner	•	•	9 520	Reimbursement
Renter og andre indtægter	941	1 041	1 330	Interest and other revenue
B. Udgifter i alt	32 313	34 821	51 884	B. Expenditure, total
Administration	735	1 161	1 341	Administration
Tilskud til kommunekasserne	14 997	26 608	29 548	Grants to the municipalities
Tilskud til børnesanatorier og børnehjem	1 010	955	2 242	Grants for infant sanatoriums and homes
Drift af ungdomsklubber	130	307	370	Running expenses of youth clubs
Drift af virksomheder	+208	+160	62	Public enterprises
Anlægsudgifter	665	5 064	19 111	Construction expenses
Andre udgifter	653	1 390	3 225	Other expenditure
Kasseoverskud	14 331	+504	+4 015	Surplus
II. Kommunekasserne				II. Municipality governments
A. Indtægter i alt	19 213	32 629	38 936	A. Revenue, total
Tilskud fra landskassen	14 997	26 608	29 548	Grants from the „Landskassen“
Refusion af udbetalt børnetilskud	3 670	3 652	3 917	Reimbursement of children allowances advanced
Refusion af udbetalt huslejetilskud	44	163	279	Reimbursement of rent aid
Refusion af udbetalt aldersrente	848	2 009	2 158	Reimbursement of old age pension
Refusion af andre sociale udgifter	•	•	2 817	Reimbursement of other social expenditure
Renter og andre indtægter	154	197	217	Interest and other revenue
B. Udgifter i alt	19 713	32 629	38 936	B. Expenditure, total
Administration	1 697	2 962	3 212	Administration
Sociale udgifter	13 435	17 213	20 814	Social welfare expenditure
Understøttelse	907	1 022	1 335	Public assistance
Invalideunderstøttelse	1 071	1 756	2 104	Disablement assistance
Aldersrente	4 756	6 147	7 061	Old age pension
Børnetilskud	3 669	3 652	3 917	
Børnefors. og underholdshjælp til børn	911	1 839	2 231	Child welfare, children allowances
Huslejetilskud	44	163	279	Rent aid
Sygetransport og lægetilkaldelse	43	58	57	Patient transportation, calling of doctors
Drift af alderdomshjem, børnehaver, vuggestuer m.v.	1 873	2 550	2 690	Homes for the aged, kindergartens, nurseries
Andre sociale udgifter	161	26	1 140	Other social expenditure
Drift af kommunale virksomheder	1 400	1 813		Public enterprises
Brandvæsen, renovation, snekastning samt vedligeh. af vej- og broanlæg...	1 737	2 650	} 14 910	Fire service, refuse serv., snow-shovelling, maintenance of roads and bridges
Anlægsarbejder	826	7 199		Construction works
Andre udgifter	618	792		Other expenditure

ANM. Landskassen administreres af Grønlands Landsråd.

KILDE: Grønlands Landsråds forhandlinger.